

葉聖陶集

1



# 叶圣陶集

## 第一卷

穷 愁  
隔 膜  
火 灾

江苏教育出版社

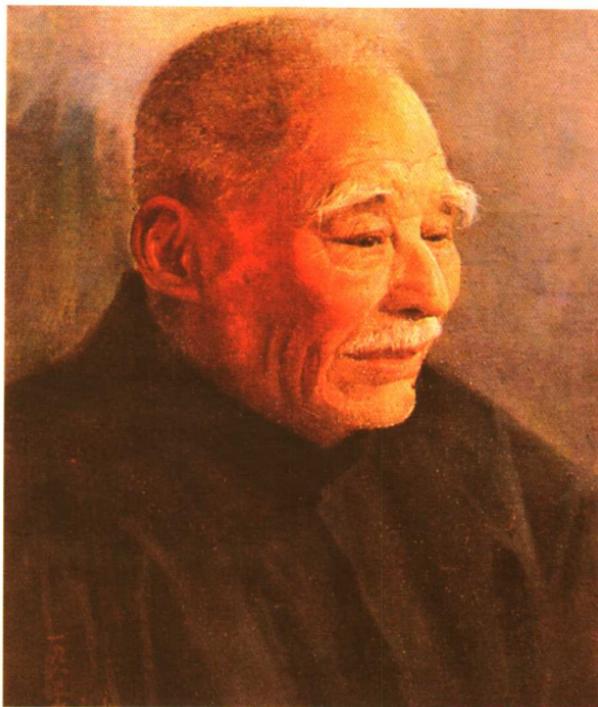
**图书在版编目(CIP)数据**

叶圣陶集. 第 1 卷 / 叶圣陶著. —南京 : 江苏教育出版社,  
2004. 11

ISBN 7-5343-6035-8

I. 叶... II. 叶... III. ①叶圣陶(1894~1988)—文  
集②编辑工作—文集③出版工作—文集 IV. C53

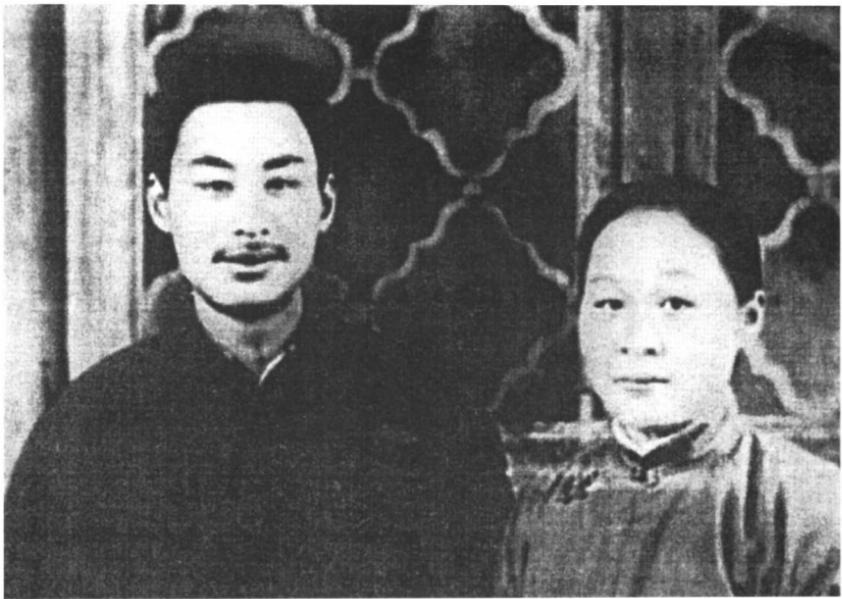
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 124400 号



叶圣陶先生

1894—1988

1984年 靳二平作 · 油画



作者与夫人胡墨林 1920年摄于角直

1919年夏，作者自城内濂溪坊迁居角直，胡墨林受聘任五高女子部教员。可见当年苏州不但中学男女分校，小学也男女分班。

胡墨林毕业于北京女子师范学校，曾执教于南通女子师范学校。1912年由她的二姑母作主，与作者订婚，1916年八月结婚，1918年四月生长子至善。

作者摄影时才廿五岁半，还不到蓄髭的年龄。当时习俗，父丧未满一年，不得理发修面。作者的父亲是去年五月过世的，因而唇髭长得又黑又硬。



## 角直苏州五高全体教员

1917年初，作者被老同学王伯祥、吴宾若两位说动，去水乡角直，于苏州第五高等学校试行基础教育改革。初夏，全体教员在校后鲁望祠花园里摄了这幅合影。

从照片上看，作者坐在左首第二。王伯祥站在他身旁靠前，也穿的马褂。站在中间挺丰满的是吴宾若，他担任校长。

其余七位，从左首往右数，是殷康伯，孙鑑平，朱鍇石，沈君宜，徐毓才，董志尧，陈詠霓。



“伊和他”

1920年春天，五高开恳亲会，请学生家长检查教学成绩，观看文娱体育表现。胡墨林把宝贝儿子也抱去了，在操场上拍了这张照片。后边的屋脊是当年的保圣寺。

在作者早年小说、散文和诗歌中，这母子俩经常出现，有时当配角，有时竟成了主角，如小说《伊和他》、《地动》，如新诗《成功的喜悦》、《拜菩萨》。

五十五年以前，我在这里当过几年教师，今年五月十六日再到这里来，感觉特别亲切。祝愿全体同学认真学习，三育并进。祝愿全体老师以身作则，善教善导，促进同学们的全面发展。一九七七年十月 叶圣陶

### 给角直小学的祝辞

这次到角直，“感觉特别亲切”，作者说的决非虚话。是在这儿作了教育改革的试验，他才奠定了终身服务于教育的志趣；是在这儿接触到了真正的种田人，他才有可能及时在作品中反映农村的凋敝和农民的困苦；也是在这儿，在这个偏僻的水乡，借助于书报和信函，他热衷地参与了鼓吹民主和科学的五四运动。

# 第一卷 目录

## 穷 愁

玻璃窗内之画像	3
穷 愁	8
博徒之儿	16
贫女泪	21
孤宵幻遇记	26
瓮牖顽梦	30
终南捷径	35
良心上之敌忾	38
一贫一富	43
某教师	49
灵台艳影	52
倚闾之思	58
我心非石	65
旅窗心影	78
春宴琐谈	85
附录:《穷愁》编后(叶至善)	97

## 隔 膜

这也 是 一 个 人 .....	101
春 游 .....	105
两 封 回 信 .....	108
欢 迎 .....	111
伊 和 他 .....	116
母 .....	119
阿 菊 .....	124
一 个 朋 友 .....	131
萌 芽 .....	135
恐 怖 的 夜 .....	139
苦 菜 .....	150
隔 膜 .....	158
阿 凤 .....	166
绿 衣 .....	171
小 病 .....	176
疑 .....	179
潜 隐 的 爱 .....	184
一 课 .....	194
附 录:序(顾颉刚) .....	200

## 火 灾

晓 行 .....	213
悲 哀 的 重 载 .....	221

## 第一卷 目录

---

脆弱的心	231
饭	236
义 儿	244
云 翳	253
乐 园	262
地 动	267
旅路的伴侣	272
风 潮	283
被忘却的	289
醉 后	298
祖母的心	305
小蚬的回家	314
火 灾	317
小铜匠	325
两 样	332
归 宿	340
附录之一：扉页题词(俞平伯)	348
附录之二：序(顾颉刚)	349
编后记(叶至善)	354

窮

愁





## 玻璃窗内之画像

陶子晋者，毕业于医学专门学校三年矣。为人潇洒风流，丰姿尤俊逸，皎如玉树临风。去年春，广济医院主人聘之任院务。一时颂声相应，谓陶医生神技，能洞见五脏症结，当是秦越人再世也。主人耳众誉，益重子晋，擢为院长。

子晋常以晨八时莅院，夕则返宿于家。其间距才两巷，故往还恒以步。两巷衔接处，有日本人设山本照相馆。屋颇暗陋，略无缀饰。唯艺术极精，故玻璃窗内陈列之照片几满。顾绝弗整理，靓妆佳丽，傍或骈以衰颜黄耆。行人过之，每驻足凝眸，意谓若个老翁何修获此，乃于画里偎傍香泽也。子晋固终岁经此者，然亦弗之傍睇，某肆某家，且可闭目以数。盖审熟极矣。

一日晨，子晋洗餐既已，匆匆赴院。经山本馆，三数人方指玻璃窗，相与笑语。唾沫飞溅，目迷如醉，狂奴姿态，颇堪发噱。因亦回头顾盼，见窗内新陈一丽者半身画像，像高及窗腰，笔工精妙无伦。丽者云鬟微松，眼波欲滴，柔荑支口，若有所思；御轻罗衫，雅称身材，窄不切肌，宽不飘举。子晋念是谁家女郎呈此色相，吾自具双目，乃未见有美于此者。更思既由此明艳端丽之画像，彼污浊之老儿男子自当摒弃，即馀诸女像亦形粪土。馆主人斥彼进此，固别具美术之匠心。人谓其不

善缀饰，殆犹未当焉。

子晋既到院，坐医室中。客稀事简，辄闭目追念适之所见，以为厥味至甘。顾矮于脑者犹浅，即其忆起也良弗易。精思良久，亦仅得仿佛。忆眉则遗目，记颊而忘唇，欲寻味其全美，苦莫能得。度今夕返家，山本馆阖矣。如愿以偿，其在明晨乎。夕宿于床，犹凝神冥想，冀此画里美人突然现于心目，解佩赠芍，伴此清宵。然何可得耶？

翌日晨起，倍早于常，整理修饰亦倍急。家人弗测其怀，谓殆将诊人家危病也。行尽一巷，山本馆已启，丽者之像犹俨然居窗内。子晋喜极，不欲雾里看花，遂出手巾清其双目，而后振顿全神，注定卿卿谛视。亡何，渐得理解，以为渠依美丽，摄于双眸，而蛾眉樱口，云发桃腮，复一一足以副之。第不知含羞凝睇，将何所思耶？画工艳福良堪羡，乃得平视容颜，端相姿态，而调铅研粉，为渠勾描。吾亦吟“甘隶妆台伺眼波”之句。然彼美人心里，何曾知有陶子晋其人哉？

自此子晋到院，必驻山本馆窗前，视画像也。盖未抵窗前，而头已右顾；已抵窗前，而足遽收步，胥成自然之习惯。苟拂此习惯者，心必弗适。而此画像似颇存神秘，迥目偷窥，如窥子晋；澄波送笑，如笑子晋。虽并时观者或数人，而美人似都弗之注及。子晋私心窃喜，画里真真，独垂青眼。所懊丧者，不能令推窗出耳。因此医事之暇，动涉遐想。以为苟侦得美人姓氏里第者，或微有端绪之可寻。顾访诸亲朋，颇难启齿。叩于画里美人，第笑而弗言，意似谓儿家门巷，何劳君知也？

某晨，山本馆弗启。门上新糊召租一纸，浆痕犹湿，谓照

相馆已迁去，欲赁此屋者，可诣主人所论价也。子晋心头大震，双目突张，眼珠几夺眶而出。玻璃窗所障既去，可窥见室内，室内乃空无一物，倩影亭亭，都无痕迹，重来崔护，依旧桃花，人面不知何处去矣。及坐医室中，吁叹频作，精散神越，若丧魂魄，诊治疾病，几忘其囊技。同事谓院长病耶，则漫应之。庭花红绽，绿树阴圆，宏丽之建筑，明净之医室，他人以之发吟情舒怀抱者，子晋当之，都如愁天惨域，黯雾迷云也。明晨到院，犹躊躇空屋窗侧，冀或有遗钏墮钗，留与寻拾耶？然此想亦痴绝已。

俄一肩舆自远来，子晋背空屋窗以避之。舆内坐一女郎，前帘高卷，可望见其鬟发。逮近身，子晋骇然，盖舆中女郎即昨犹居窗内之画中人也。女郎流波一笑，舆已疾驰而去。子晋忽若感电，竟体酥麻。两目如铁受磁，逐舆并远。及舆弗见，始悟己木立街头。视时计，针指八时半。到院后时，破题儿第一遭也。

天女呈身，容光焕艳，子晋虽眼福靡常，已神韵毕得。转嫌山本之画犹多劣笔。微启瓠犀，含情一笑，此又岂画师所得描绘？子晋竭想之殷，竟得领略其真。高唐入梦，嗤其迷离；兜率生天，甘迟十劫矣。

自惊艳后，子晋遂移其所以念画中人者念舆中人。然日来晓途之间，画与舆两皆弗见。顾空屋之明窗，叹物迹而人远；瞩高轩之遥过，惜人面其已非。最恨当时，舆夫无赖，乃弗税驾须臾；更恨职务羁人，否则随舆俱去，或可得美人里第。倘渠所居为一角红楼，而绮窗间时有鬟光钗影者，则墙外行人，墙里佳人笑，相思渴病，岂不因而消除耶？方思念间，侍者

进曰：“翠云巷某氏适以人来请医生，视其家姑娘之病。病象绝危，须即赴也。”子晋意微愠，以为此病人殊可憎，乃断我妙曼之思。即命侍者集舆夫，己则理其药笼医具。须臾，登舆出院。舆夫皆好身手，举步如飞。过喧市，遥见一山本馆之商标。子晋心动，瞬息抵其门，见馆址较前已不侔，极崇鬯华丽之致，而挂壁之画片中，美人像固巍然在焉。急侧首顾盼，藉慰相思。然才接容光，山本馆已向后驰去。

舆抵某氏，一十余年儿出迓，谓“家姊以晨罹病，昏厥已屡，今犹未醒也。”旋导入绣闼，帘幕低垂，帐幔深掩。旁坐一中年妇，愁眉紧锁，时闻叹息，殆病女之母。见子晋至，遽启帐呼曰：“医生来诊儿矣，彼能令儿速痊也。”然弗闻应声。子晋顾视枕上，而头脑顿腾跃不已，眼眶狂热，几于发火，第见千万金花缭乱舞飞于前，而足以不进。盖颓然卧枕上者，即山本馆之画中人，亦即街头一见之舆中人也。流眄倩笑于舆中，十数日间耳。山本馆丽影，适之所见，亦无恙也。是何恶魔，而令为一息恹恹之病潇湘耶？想望斯人，蓬山修阻。一朝重见，宁非良缘？然重见乃于病榻昏沉之际，子晋能不魂摇心碎哉？

中年妇旋招子晋曰：“医生请坐此，诊吾儿脉。”其时已抱女一臂出于衾外。子晋乃勉自镇摄，就床前坐。见女衣淡红里衫，袖缀钻扣一行。其母方为一一解之。目紧合，当日眼儿媚，弗知何去。容颜亦惨暗无光，远逊舆中之时。即画里丰姿，且只余一二。子晋凄然，默念曩谓再接芳容，除非梦里，今乃坐子床头，且将握子纤腕，此则谁豫料耶？视女春葱，犹无婚姻之约指，则复窃喜，以为门墙姓氏，一一心头，子病就痊，